

الفكر العربي

مجلة الإبداع العربي للشؤون الإنسانية

نيسان - حزيران (أبريل - يونيو)

العدد الثاني والسبعون

السنة الرابعة عشرة (2)

- الشيخ عبد الله العلي
- من ينقد عليك
- هو كمن يؤلف معك
- أحمد أبو سعد
- المعاجم العربية في واقعها الراهن
- رومان جاكوبسون
- الألسنية والشعرية
- زينب عبد العزيز
- نقد موقف «العرب» من العرب والمسلمين
- محمد عبد الرحمن يونس
- نقد خطاب الحب والسلطة
- في تاريخنا «الليالي»
- عزت قرنة
- شروط الإبداع في الفكر العربي الجديد
- عقيل حسين عقي
- الاتجاه التجريبي بين العقل والمسل



النقد
قلم النقدي

الفكر العربي

مجلة للإشعاع العربي للعلوم الإنسانية

تصدر من معهد الإنماء العربي في بيروت

العدد الرابع عشر

العدد الثاني والعشرون

سنة 1400 / 1979

الهيئة الاستشارية العلمية

أ.د. خليل أحمد خليل - رئيساً

أ.د. وحيه فانتوس

أ.د. جورج كتورة

د. بسام برك

د. زهير حطب

د. منير اسماعيل

أمانة السر: ايناس

أمانة التحرير: عصماء نعمة

الإشراف الفني: طلال ح

المديرة المسؤولة: اميرة اليتيم

الهيئة القومية للبحر

ص.ب. 8004

الجمهورية العربية الليبية الشعبية

معهد الإنماء العربي

ص.ب. 5300 / 14

بيروت - لبنان

نقد خطاب الحب والسلطة في «تاريخنا الليالي»

محمد عبد الرحمن بونسي*

النصوص كذلك في علم النفس وعلم الاجتماع
والفلسفة والآنثروبولوجيا واللاهوت، وفي العلوم
القانونية والتاريخية. ومن البدهي أن لغة جنون
أخرى للنص هي التي تولد موضوع الدراسة في
مختلف الميادين؛ يضاف إلى هذا أن الاهتمام قد يتحول
بعض نماذج النصوص أو بعض الخصائص النوعية
للسياق النفسي والاجتماعي.

غير أن بالإمكان دراسة النصوص بصورة مشتركة
بين عدة ميادين، (Interdisciplinaire)، وذلك مثلاً
بتحليل الخصائص الأكثر عمومية التي تصفها
النصوص واستعمال اللغة. وما أن يتم التحليل حتى
يصير بوسعنا أن نتفحص عن كتب النقاط التي يمكن
أن تتباين فيها النصوص من حيث البنية
والوظيفة⁽¹⁾.

سنركز في هذه الدراسة على البعد الاجتماعي
للنص الأدبي، ودور الحب في تشكيل هذا النص

المشهور في هذه الدراسة أن نحدد بعض مظاهر
خطاب الحب كمتكون وليس لبعض الحكايات وألف
لغة، وذلك من خلال تحليل الحكايات نفسها،
مستعير من نموذج ظاهرة الحب ونموها وتشعبها،
والتي تتوسع الاجتماعية والسياسية. ودور هذه
الظاهرة في تشكيل الحكاية ونموها، باعتبار هذه
الحكاية خطاباً لئلا يمتنع من الواقع والحلم والتخييل
والصورة. وأن قضاء هذا الخطاب يشكل حالات
اجتماعية وثقافية وسياسية. ومن خلال هذه
الحالات باعتبارها حقلاً مرجعياً تنمو فيه الحكاية،
يمكن أن نهم نص الليالي، ودور الجنس في قضاء
هذا النص. ودوره في تشكيل السرد والوصف،
وبنية الحكاية العامة لليالي الحب: «فالنصوص
وسبقاتها هي مادة أبحاث وتدریس في أكثر من ميدان
علمي. علاوة على اللسانيات والآداب، تدرس

(*) جامعة صنعاء.

انطلاقاً من البنية السوسيوثقافية للمجتمعات الانسانية.

وباعتبار أن صوت الراوي - شهرزاد - هو صوت متعدد الأبعاد من جهة، ومتعدد من حيث الذين يسردون من جهة أخرى، فإنه وعي بنية النظام البطبريكي العربي والفارسي والهندي، باعتباره نظاماً ذكورياً في علاقاته وقيمه وسلوكه، ولذا فهو نظام تتحدد فيه العلاقة بين الرجل والمرأة، انطلاقاً من قدرة المرأة على تحريض فعل الإثارة، وتحريك طاقات الرجال على المستوى الجنسي) ولذا قدمت شهرزاد شخصاً نسائية امتازت بقدراتها الفائقة على تغييب الرجال في فضاء اللذة، وكبح جماح وحشيتهم حينما تفور طاقات أجسادهم. إننا نلاحظ أن الفعل الجنسي في الليالي حين حصول الظروف المؤاتية لاستنفاده سرعان ما يفور، غير أنه للمواضع الاجتماعية، ولا للسيادة ولا للعبودية، ولا للظروف الاجتماعية التي تحدد موضع الطبقات داخل نظام الليالي. وحضوره الطاعني - في الحكاية الجنسية - بنية شبه كلية ترسم مسار الحكاية، وتتحكم فيها.

فهو فعل تحريضي تلهث الشخصية بشبق غرائبي لإروائه في مجمل الفضاءات الزمانية والمكانية والنفسية التي تحيط بالشخصية.

إن الفضاء الزماني المشبع بخطاب الحب، وإن بدا طويلاً، لكنه يبقى محدوداً بالمساحة السردية الزمنية الممتدة عبر الليالي، والتي تتحدد في كون شهرزاد بين أحضان شهريار، على مستوى الواقع بجسدها، وعلى مستوى التخيل بأجساد النساء اللواتي تسرد وتروي عنهن. والفضاء المكاني هو فضاء كلي شمولي، يتجذر ويمتد من قصر شهريار إلى قصور سلاطين وملوك «ألف ليلة وليلة». ومن هذا الفضاء الشهرياري تتحدد بقية الفضاءات المكانية والزمانية الأخرى التي تبدو شاسعة جداً، إذ تتعد وتتمدد إلى «واق الواق»،

والدهاليز والسرديب المغلقة داخل القصور والغابات والبيئات.

إنه فضاء مكاني حر سائب، لا يمكن تحديده بعباته (2) لأنه يتوغل إلى أبعد مكان، وزمناً إلى أفضى حقيقة، من الصعب تحديد امتدادها. إن فضاء الحب التواق للاشتعال خارج حدود الزمان والمكان، يجعل الباحث يرى أنه بنية مهمة من بنية ليالي ألف ليلة وليلة، سواء على مستوى تشكيل الحكاية فنياً، أو امتدادها اجتماعياً.

في هذه الدراسة سنقوم بتحليل إحدى حكايات ألف ليلة وليلة، مع افتراض أن زمن الحكاية هو زمن الدولة العباسية - خلافة هارون الرشيد - كما تقترض شهرزاد وهي تروي. وهنا قد يساعدنا البعد التاريخي والسياسي الاجتماعي، السائد في بنية الدولة العباسية، على تحليل الخطاب الأدبي، بوصفه خطاباً يعتمد إطاراً مرجعياً، يمتد في بنية التاريخ، سياسةً وحكماً، وعلاقات اجتماعية وانسانية، وبالتالي يستمد بنيته اللغوية، وبعده الدال من الفضاء الاجتماعي:

«إن النص بما هو مستوى الدال وانتظامه فهو ينتمي، على طريقته ليوتوبوييا اجتماعية. إنه إن لم يكن يحقق، قبل التاريخ، شفافية العلاقات الاجتماعية، فعلى الأقل شفافية العلاقات اللغوية، إنه الفضاء الذي لا تتغلب فيه لغة على أخرى، والذي تروج فيه اللغات وتدور. هو ذلك الفضاء الاجتماعي الذي لا يدع أية لغة بمعزل عنه (3) وخارجه»

إن النص في «ألف ليلة وليلة»، فضاء جمالي، يستمد بنيته، من العلاقات الاجتماعية التي تتحاور وتتجاوز، وتمتد من فضاء الحضارة الفارسية، إلى الصينية، إلى الهندية إلى العربية. ولذا فإن البنية التاريخية لزمن الليالي، والتي تستمد بعض مقوماتها، من الحضارات المتعاقبة، والمتزامنة، هي بنية أساسية،

في فهم النماط حياة الشخصيات الاجتماعية وسلوكهم،
وتفاعل هذه الشخصيات، من خلال الفضاء
الاجتماعي الذي تدور فيه.

وعندما ندرس خطاب الحب في الليالي، فإننا لا
نستطيع دراسته معزولاً عن البنية الثقافية والتاريخية
لمجتمع هذه الليالي، وبالتالي فإن نص الليالي:
«هو نتج من الاقتباسات والإحالات والأصداء،
وأغني عن اللغات الثقافية... السابقة أو المعاصرة
التي تحرقه بكامله»⁽⁴⁾.

وشهرزاد - الراوي - هي نسيج اجتماعي متناسج في
بنية الثقافة، وامتداد هذه البنية داخل فضاء
تاريخي، وأسطوري، مشبع بثقافات متعددة،
متغيرة، ومتباينة أحياناً. إن الحكاية في ألف ليلة
وليلة هي حكاية متعددة الأصوات⁽⁵⁾. وبالتالي هي
متعددة في فضاءها المكاني والزمني، والاجتماعي.

وفي هذه الدراسة أحاول أن أفهم ظاهرة الحب
بوصفها ظاهرة ترتبط في بنيتها العميقة، بحدود
الفضاء الذي تشكل فيه، من خلال أبعاده المكانية
والزمانية، وبالتالي الاجتماعية والتاريخية والسياسية.

نموذج حكاية الرشيد مع الجوهري

بصر الراوي على أن يسوق قطيع النساء والجواري
والأجساد إلى شهريار، فيبدو الرجال الأغنياء والتجار
في مملكة الليالي، جميعاً كشهريار، وكما ينمو الجنس
باتياً بوابات جديدة للجسد الأسطوري المتأجج -
سواء أكان ذكورياً أم أنثوياً - فإن نموه عائد إلى تطاول
الشخصية الشهريارية التي تملأ فضاء هذه البوابات.
فالرشيد في الحكاية يقلق، ويقول لوزيره: «إن
صدري ضيق، ومرادي في هذه الليلة أن أتفرج في
شوارع بغداد وأنظر في مصالح العباد بشرط أن نتزياً
أبزي التجار حتى لا يعرفنا أحد من الناس»⁽⁶⁾. إذا
كان السارد يوهنا بصدق السرد، بأن خروج الرشيد
لأجل النظر في مصالح العباد، فإن البنية العامة

للحكاية، تؤكد أن خروج الرشيد، لا علاقة له
بمصالح العباد، بل هو نوع من البطر السلطوي. وما
كانت السلطة العباسية لتتهم بقضايا الناس أكثر من
اهتمامها بقضايا جسدها، وتنمية أموالها، وزيادة
ومسرور السيف. ويصلون إلى «الدجلة»، وهناك
يتعرفون على موكب الخليفة الثاني محمد بن علي
الجوهري، بعد أن رأوا شيخاً قاعداً في زورق، إذ
يطلبون منه رحلة نهريّة في مركبه، فيجيب الشيخ
صاحب الزورق: «من ذا الذي يقدر على القرحة
والخليفة هارون الرشيد ينزل في كل ليلة بحر الدجلة
في زورق صغير ومعه منادٍ يقول: يا معشر الناس كافة
من كبير وصغير وخاص وعم وصبي وغلّام كل من
نزل في مركب وشق الدجلة ضربت عنقه أو شقته
على صاري مركبه وكانكم به في هذه الساعة وزورقه
مقبل فقال الخليفة وجعفر: يا شيخ خذ هذين
الدينارين وادخل بنا قبة من هذه القباب إلى أن يروح
زورق الخليفة»⁽⁷⁾.

ينصب محمد بن علي الجوهري نفسه خليفة ثانياً
لبغداد. يتم ذلك كل ليلة، ويبحر في نهر دجلة، في
أبهى زينته، وكأنه الرشيد عينه. وينتقل من فضاء
المدينة إلى فضاء أحد البساتين البعيدة، حيث يقيم
حفلات الطرب والشراب والبوح بين أيدي الجواري
والمغنيات. يشاهد الرشيد محمد بن علي الجوهري -
الخليفة الثاني - الذي يضاهاى الخليفة الأول في ثرائه،
واقترانه للممالك والعبيد. وعموماً تبقى الشخصيات
الثرية في ألف ليلة وليلة، شخصيات نامية وفاعلة في
السرد والقص، بحيث يصبح السرد نفسه وظيفياً
ويرتبط بنيوياً بخطاب الحب، فهل «يكون كل شيء
في السرد وظيفياً؟ أيمتلك كل شيء معنى، حتى أصغر
تفصيل؟ وهل يمكن للسرد أن يكون متقطعاً
اندماجياً، إلى وحدات وظيفية؟... ثمة عدة نماذج
من الوظائف، إذ إن نماذج عديدة من العلاقات

التبادلة الوجود. ولا يكاد يبقى سرد إلا وصيغ من وظائف: وهذه الوظائف دلالات متفاوتة. وليست المسألة مرتبطة بالفن (من جانب المثنى). بل ارتباطها الأوثق بالبنية⁽⁸⁾.

السرد وظيفي، والشخصية الثرية كذلك، لأن شهرزاد تعتمد على هذه الشخصية باعتبارها مثلاً وظيفياً، لتوحيد الحكاية، ثم تعقدها، ثم فكها في النهاية. بالإضافة إلى أن هذه الشخصيات هي شخصيات مالكة. وعموماً من يملك في مملكة الليالي، فهو يحكم، أو يكون نديباً ومسامراً للسلطان، ويتحكم كثيراً في بنية المملكة سياسياً واجتماعياً واقتصادياً. وسلاحظ أن هم هذه الشخصيات الأول والأخير هو امتلاك الجوارى والسراري، والتمتع بهن سواء على مستوى الجسد، أي مستوى اللذة الجسدية، أو مستوى اللذة النفسية عن طريق اللهو والطرب والسماع، والمسامحة في حفلات السكر والعزفة. يرى الرشيد الخليفة الثاني ويقول لجعفر: ولعل هذا واحد من أولادي أما المأمون وأما الأمين، ثم تأمل الشاب وهو جالس على الكرسي فرآه كامل الحسن والجمال والقدر والإعتدال، فلما تأمله التفت إلى الوزير. قال يا وزير قال ليبيك قال والله إن هذا الجالس لم يترك شيئاً من شكل الخلافة والذي بين يديه كأنك أنت يا جعفر والخادم الذي وقف على رأسه كأنه مسرور وهؤلاء الندماء كأنهم ندمائي وقد حار عقلي في هذا الأمر⁽⁹⁾.

ويحتمل الرشيد وجعفر ومسرور السيف، ويدخلون متوكب الخليفة الثاني، وتمتد الأسمطة، والقناني والكاسات وتدار أفداح السراج. كل ذلك تمهيداً للجوارى أمام الرشيد، ثم كشف حالة الجوهرى، وأرقه، لأن محبوبته قد فارقته، ومن ثم فك عقدة الحكاية بإعادة محبوبته إليه وتواصله الجنسي معها. يخرج الجوهرى إلى البستان ليقيم حفلات الشراب

والطرب واللهو، باعتبار البستان فضاء آمناً بعيداً عن المدينة والجواسيس والفضوليين من جهة، وباعتباره فضاءً جمالياً مفتوحاً على المياه والخضرة والتخطيط الجمالي الذي تشكله بنية الأشجار من حوله من جهة أخرى، وبالتالي فضاءً مفتوحاً على عالم الجوارى وعموماً ترتبط فضاءات البساتين في ألف ليلة وليلة، بظواهر العريضة والجنس، حيث يلتقي العشاق، وتتعقد اللقاءات السرية، التي تقوم بترتيبها قهرمانات وقوادات الليالي. وعُرف عن المدينة العربية أنها كانت «في كل وقت تظرد اللهو إلى خارجها. وفي عصرها الذهبي، فإن بغداد جعلت كل ما يتصل بعبادات اللهو في البساتين المحيطة بها وخارج أسواقها. وقد انتشرت المواخير في ضواحي بغداد والخسارات في البساتين بعيداً عن رقابة المحتسبين، في شط الصراة ومطالع الفرات والزبيدية. وكان بعض الجماعات من اللاهين يخرجون إلى البساتين وضياف الأنهار، بعد أن يتزودوا من حاجاتهم ما يقدرون عليه من الخمر والمأكّل ويقصفون في العراء، وكان الأغنياء يضربون الخيم والفساط وتعزف عليهم القيان التي ترافقهم⁽¹⁰⁾. وإذا كانت مواخير العامة قد انتشرت في ضواحي المدينة العربية، فإن هذه المواخير زحفت إلى قصور الخاصة، والقادة وكبار القوم، لأن معظم هؤلاء كانوا قد بنوا قصورهم في البساتين والحدائق المحيطة بالمدينة، حتى الخلفاء أنفسهم، كانت لهم قصورهم الخاصة بعيداً عن المدينة المركز، مقر السياسة والخلافة والحكم. وقد امتلأت هذه القصور بأنواع السراري والجوارى، ولم يكتف الخلفاء بأخذ السراري والجوارى، بل كانوا يسارعون إلى شراء مزيد من الجوارى، لكل أولادهم الذكور إذا بلغوا مبلغ الرجولة. انطلاقاً من بنية النظام القبلي البطريركي سياسياً واجتماعياً.

* «ذلك أن حياة رجل واحد مع عدد من النساء ظاهرة اجتماعية موجودة في كل البلاد وفي جميع

وأجسادهم، لا بد من السماع والموسيقى، وتحديدًا لا بد من مثير خارجي آخر يزيد الجوَّ القأ وسعادة، ويتركز هذا المثير في النساء والجواري، باعتبارهن هدفاً رئيساً من أهداف الحكاية في بنيتها الأساسية.

«وترتبط الموسيقى في (ألف ليلة وليلة) في غالب الأحيان بالخمر والنساء بين الملاهي أو الملاذ التي رماها المسلمون المتشددون باللعنة»⁽¹³⁾. ولم تكن السلطة الإسلامية «سياسياً» متشددة في الليالي، بل سمحت بكل أنواع اللهو، واعتبرت الموسيقى غذاءً روحياً وثقافياً لها، وزادت أهميتها في حفلات المنادمة والسكر والعريضة، فالشراب بلا سماع يورث الصداق كما يقول أهل بغداد. ويؤكد ذلك الخليفة هارون الرشيد في الليالي. ويطلب من الخليفة الثاني محمد بن علي الجوهري، سماعاً وموسيقى:

تقول الليالي: «إن رفيقي هذا يقول إنني سافرت إلى غالب البلاد ونادمت أكابر الملوك وعاشرت الأجناد فما رأيت أحسن من هذا النظام ولا أبهج من هذه الليلة غير أن أهل بغداد يقولون الشراب بلا سماع ربما أورث الصداق»⁽¹⁴⁾.

إن الشعوب الغارقة في بطن الثروة وترفها، تتميز عموماً بعلاقات جنسية مستهترّة وشاذة في أحيان كثيرة، وترتبط هذه العلاقات بالشراب والسماع والرقص. وفي الزمن العباسي - زمان الحكاية - كانت قصور الخلافة في عصور كثير من الخلفاء كأنها مقاصف للشراب والسماع والغناء، وبالمثل كانت قصور الأمراء والوزراء وكبار أصحاب المناصب في الدولة وعلية القوم. وتورط فيها بعض القضاة عن طريق النيذ المحلل، كما تورط كثير من علماء اللغة وغيرهم»⁽¹⁵⁾.

وكم يبدو الأمر بسيطاً بالنسبة إلى الخليفة الثاني «الجوهري»، حينما يطلب الرشيد منه سماعاً وموسيقى. فالجوهري من الأعيان وهو تاجر ابن تاجر، ونظراً لبطره الاقتصادي فإنه يملك عشرات

العصور تحت اسم تعدد الزوجات أو تحت اسم تعدد الخليلات. وإنما لمغالطة أن نربط تعدد الزوجات بالمجتمع البدائي في الوقت الذي نعتبر فيه تعدد الخليلات من مظاهر المجتمع الراقي المتحضر»⁽¹¹⁾.

لقد كان البستان في الليالي فضاءً جمالياً تتعدد فيه الخليلات والزوجات، في مجتمع شبه متحضر، ويبدو أحياناً أقرب إلى الرقي منه إلى البداوة - على الأقل على مستوى البنية الخارجية - وتتعدد هذه الخليلات عائد بالدرجة الأولى إلى الثراء الفاحش الذي تمتع به كبار القوم. وأمام هذا الثراء طبيعي أن يسكر الناس ويعربدوا.

وعندما يصل الخليفة الثاني محمد علي الجوهري وبماليكة مصطحبين الرشيد وجعفر ومسرور إلى قصر الجوهري السحري، المحاط بالبستان، تُصَفَّ الأكوام والأقداح تمهيداً لدخول الجوّاري، واستعراض أجسادهن: «ثم دخل الخليفة الثاني والجماعة صحبته إلى أن جلس على كرسي مذهب مرصع بالجواهر وعلى الكرسي سجادة من الحرير الأصفر وقد جلس الندماء ووقف سيف النقمة بين يديه فمدوا السماط وأكلوا ورفعوا الأواني وغسلت الأيدي وأحضروا آلة المدام واصطفت القناني والكاسات ودار الدور إلى أن وصل إلى الخليفة هارون الرشيد فامتنع عن الشراب فقال الخليفة الثاني لجعفر ما بال صاحبك لا يشرب فقال يا مولاي إن له مدة ما شرب من هذا فقال الخليفة الثاني عندي مشروب غير هذا يصلح لصاحبك وهو من شراب التفاح ثم أمر به فأحضره في الحال فتقدم الخليفة الثاني بين يدي هارون الرشيد وقال له كلما وصل إليك الدور فاشرب من هذا الشراب. وما زالوا في انشراح وتعاطي أقداح الراح إلى أن تمكن الشراب من رؤوسهم واستولى على عقولهم، وأدرك شهريزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح»⁽¹²⁾. وعندما يتمكن الشراب من رؤوس القوم وعقولهم

«واصفوا إلى قولي ففيه إشارة .: وإن كلامي صادق
غير كاذب
فإني قتل من غرام ولوعة .: وقائلتي فاقت جميع
الكواكب
لها مقلة كحلاء مثل مهند .: وترمي سهاماً من قسي
الحواجب»⁽²³⁾.

ويعترف لهم بأنه ليس خليفة، وإنما سمي نفسه
بالخليفة ليبلغ ما يريد من أولاد المدينة، فتهاهي
الجوهري تحت اسم الخليفة، بنفوذته التجاري، يخلق
له حالة نفسية مريحة، إذ يبقى سيداً لهر دجلة،
تبتعد المراكب من طريقه، ويخشاه الفضوليون، ويؤمن
وصوله سالماً إلى البستان، حيث يقيم حفلات اللهو،
وهو في آن حالة هروب من المدينة، وتعويض عن
حالة الحرمان التي سببتها له دنيا بنت يحيى البرمكي.
فهو قتل للغرام واللوعة، وتحديدًا هو قتل لمفارقتة
جسد دنيا البرمكية.

يروى الجوهري للرشيد وجعفر ومسور حكايته
مع دنيا: «في بعض الأيام إني كنت جالساً في دكاني
وحولي الخدم والحشم وإذا بجارية قد أقبلت راكبة
على بغلة وفي خدمتها ثلاث جوار كأنهن الأقمار. فلما
قربت مني نزلت على دكاني وجلست عندي وقالت لي
هل أنت محمد الجوهري فقلت لها نعم هو أنا مملوكك
وعبدك فقالت هل عندك جوهر يصلح لي فقلت يا
سيدتي الذي عندي أعرضه عليك وأحضره بين يديك
فإن أعجبك منه شيء كان بسعد المملوك وإن لم
يعجبك شيء فبسوء حظي وكان عندي مئة عقد من
الجوهر. . . فلم يعجبها شيء من ذلك وقالت أريد
أحسن مما رأيت وكان عندي عقد صغير اشتراه والذي
بمئة ألف دينار ولم يوجد مثله عند أحد من السلاطين
الكبار، فقلت لها يا سيدتي بقي عندي عقد من
الفصوص والجواهر التي لا يملك مثلها أحد من
الأكابر والأصاغر فقالت لي أرني إياه. فلما رآته قالت
هذا مطلوبي وهو الذي طول عمري أتمناه ثم قالت لي

وأحاسيس الجئس عندهم من خلال الشعر الآتي:
وحتى متى يمضي التهاجر والقل .: ويعود لي ما قد
مضى لي أولاً
من أمس كنا والديار تلمنا .: في أنسا وترى الحواسد
عقلاً
غدر الزمان بنا وفرق شملنا .: من بعدما ترك المنازل
كالخلا
أتروم مني يا عدولي سلوة .: وأرى فؤادي لا يطيع
العدلا
فدع الملام وخلي بصباقي .: فالقلب من أنس المحبة
ما خلا
يا سادة نقضوا العهود وبدلوا .: لا تحسبوا قلبي
ببعدمكم سلا

فلما سمع الخليفة الثاني إنشاد الجارية صرخ
صرخة عظيمة وشق ما عليه، وأدرك شهرزاد الصباح
فسكت عن الكلام المباح»⁽²⁴⁾.

بشق الجوهري بذلته، وتتوقف حبال الستارة
عندما يريدون إرخاءها على جسده، ويكتشف الرشيد
جسد الجوهري الملدوغ بالسياط:

«فلاحت من هارون الرشيد التفاتة إليه فنظر على
بدنه آثار ضرب مقارع فقال الرشيد بعد النظر
والتأكد، يا جعفر والله أنه شاب مليح، إلا أنه لص
فبيح فقال جعفر من أين عرفت ذلك يا أمير المؤمنين
فقال أما رأيت ما على جنبه من أثر السياط؟»⁽²⁵⁾.
ويطلب الرشيد من جعفر أن يسأل الجوهري عن هذا
الضرب على جنبه، لكن جعفر يرى أن الصبر والأناة
يقودان إلى السلامة والأمان، وبجبروت السلطة
ونزقها، واعتبار نفسها سيدة مطلقة في - أحكامها
وأوامرها - يقول الرشيد: «وحياة رأسي وتربة العباس
إن لم تسأله لأخدن منك الأنفاس»⁽²⁶⁾ ويسأل جعفر
الخليفة الثاني «الجوهري»، عن أثر السياط في
جسده، فيجيب:

كم ثمنه فقلت لها ثمنه على والدي مئة ألف دينار
قالت: ولك خمسة آلاف دينار فائدة، فقلت: يا
سيدتي، العقد وصاحبه بين يديك ولا خلاف عندي
فقلت لا بد من الفائدة ولك المئة الزائدة⁽²⁸⁾.

أمام حالة الترف السلطوي، والبطر الاقتصادي
التي كانت نظاماً عاماً اعتاد الناس في البيعة العباسية
على التعامل معه، سادت حمى التملك والتهالك
عليه، امتلاك الجوارح والنساء والقصور والذهب
والأحجار الكريمة، والجواهر الثمينة. ويبدو أن
الرجال كانوا يتنافسون في اقتناء الحجارة الكريمة، إذ
نرى نقرأ منهم حين تصادر أمواله تصادر بينها جواهر
ثمينة تبلغ قيمتها ألوف الدنانير⁽²⁹⁾. وكانت خزائن
الحلفاء تكتظ بالجواهر من كل صنف، ويُذكر أنه كان
عند المستعين فص ياقوت أحمر اشتراه الرشيد بأربعين
ألف دينار⁽³⁰⁾ ويروى أن المقنن طلب الصناديق
وأوعيتها المحفوظة بالخزائن، فاختر منها مئة حبة،
ونظها سبعة بسح بها وعرضت على تجار الجواهر
فقرموا كل حبة منها مئة ألف دينار أو تزيد⁽³¹⁾. ولم
تصب لينة التملك الرجال فحسب، بل أصابت
النساء، زوجات الحلفاء والأمراء والقادة، والوزراء،
والتجار الكبار، ومن تموضع معهم في ذات المرتبة.
فإذا كان الرشيد اشترى فصاً بأربعين ألف دينار، فما
الذي يمنع دنيا بنت يحيى البرمكية من شراء عقد بمئة
ألف دينار؟ ولا سيما أن المرأة كانت تتمتع بأعلى
درجات الثراء المالي، والبطر الاقتصادي. بالإضافة
إلى موقعها الطبيعي، داخل نظام السلطة السياسية.

مثل السيدة دنيا بنت يحيى البرمكية صورة لبنات
جنسها - وطبقتها - الطامعات إلى الثراء الفاحش،
والتهالك على شراء الجواهر والتفاخر بها، وإبتزاز
أموال الطبقات الدنيا، حتى يتمكن القول إن أمة
امراة تنتمي إلى السلطة السياسية يمكن أن تكون دنيا
البرمكية وإذا لم تكن تنتمي انتباه عائلياً فإنها بقدرات
جنسها الجمالية، وقدراتها على إحياء حفلات الفجور

والعريضة للخليفة والامير والوالي، كانت تستطيع
الحصول على ما تريده من جواهر ولآلئ ثمينة من
عشيقها، أو سيدها.
وصورة دنيا البرمكية هي صورة للأميرة الفارسية،
أو الهندية، أو الصينية، أو الرومية، التي تحتل فضاء
مهياً من فضاءات السرد في ألف ليلة وليلة. وكل
هاته النسوة كن يتهاكمن للحصول على الجواهر
الثمينة، ويبالغن في التفنن في إظهار جماليات
أجسادهن تمهيداً لاصطياد الرجال المهتمين، وكسب
مودتهم: «وكان النساء حرائر وجواري يبالغن في
أناقتهن وزيتتهن، فكن يلبسن السندس والإسترق
والوشى النفيس من كل لون وكن يتحلين بالجواهر من
كل صنف: من الذهب والفضة والزمرد والياقوت
واللؤلؤ، وكن يتخذن منها تيجاناً وعقوداً وأقراطاً
وخلائيل، وكن يضعنها بصور مختلفة على عصائبهن
ومراوحهن، ويروى أنه كان لدى قبيحة زوجة التوكل
وأم المعتز ثلاثة أسفاط: سَفَطٌ مملوء زمرداً، وسَفَطٌ
مملوء ياقوتاً وسَفَطٌ مملوء دُرّاً كبيراً، وقومت الأسفاط
فبلغت قيمتها مليونين من الدنانير، وكان النساء
يتخذن أمشاطاً من الصدف والصندل⁽³²⁾. وكن يظن
في أوضاع شعورهن على رؤوسهن وجباههن. وقد
يلوينها على أصداغهن في هيئة حرف النون، أو على
هيئة العقرب⁽³³⁾.

تأخذ دنيا بنت يحيى البرمكية العقيد من
الجوهري، وتطلب منه أن يصحبها إلى منزلها لقبض
ثمنه. وهنا يمتد السرد وظيفياً، ليعمل على بلورة
الحكاية الجنسية وحبكها، وإدخال شهريار في دائرة
الحلم والتخييل وبالتالي تغييره عن زمان المدينة التي
خانتها فيها زوجته، إلى فضاء أكثر جمالية، فضاء
الجنس وحميمته، وتحديد لعب هذا الفضاء دوراً مهماً
في تأجيل فعل القتل المسلط على شهرزاد، وفي إنارة
شهريار على المستوى الجنسي عن طريق اللغة البعيدة
الغور في إيجاءاتها ودلالاتها الجنسية، سواء كانت هذه

الدلالات قريبة أو بعيدة! ولقد كان لشهرزاد قدرة عجيبة على حبك السرد وتطعيمه بالصور التخيلية والواقعية للالية التي تمهد للفعل الجنسي، ثم تحققه بعد ذلك.

ومن الملاحظ في الليالي أن الإثارة في بعدها الجنسي سرعان ما تتأجج عند التقاء الشخصية الأنثوية بالذكورية دون مقدمات كثيرة، إذ يبدو العشق مفتقراً إلى شرطه الإنساني، ويتحدد هدفه وشرطه الأول في التواصل الجسدي، فإذا اعتبرنا أن النشاط الجنسي هو بعد مهم من أبعاد الكائن الإنساني: إنه مصدر للحياة العاطفية والنظام النفسي ولاضطرابه. إنه خزان ضخ من الطاقة الخلاقة عندما يأخذ شكل الحب المؤنس. وإذا كان النشاط الجنسي اجتماعياً في جوهره، فإنه يستتبع وعي ضروره العلائقية، أي أنه يستتبع انبثاق العاطفة⁽³⁴⁾. فإنه في الليالي قلما يكون مؤنساً. إذ ينفجر جوعاً جنسياً، مَرَضياً، وعدوانياً أحياناً. وفي الحكاية، ما أن يرى الجوهري حسن دنيا البرمكية وجمالها، حتى يريد وصلها، وما أن تنفرد دنيا بالجوهري حتى ترمي إليه وتعانقه.

يصل الجوهري مع دنيا إلى منزلها ويجلس على مصطبة الباب إلى أن يأتي الصيرفي ويعطيه ثمن غفده. لكن جارية السيدة دنيا تدعوه للجلوس على باب الديوان، ريثما تكون سيدتها، قد تهيأت على المستوى الجسدي والجمالي لاستقبال ضيفها الذي عشقته وطارده إلى سوق التجار، وصحبته معها، ثمهداً للوصول إلى جسده.

يقول الجوهري: «فبينما أنا جالس إذا بجارية خرجت إليّ وقالت لي: يا سيدي إن سيدتي تقول لك ادخل واجلس على باب الديوان حتى تقبض مالك فمضت ودخلت البيت وجلست لحظة وإذا بكرسي من الذهب وعليه ستارة من الحرير، وإذا بتلك الستارة قد رفعت فبان من تحتها تلك الجارية التي اشترت مني

ذلك العقد وقد أسفرت عن وجه كأنه دائرة القمر والعقد في عنقها فطاش عقلي واندهش لبي من تلك الجارية لفرط حسنها وجمالها، فلما رأني قامت من فوق الكرسي وسعت إلى نحوي وقالت لي يا نور عيني هل كل من كان مليح مثلك ما يرثي لمحبوبته. فقلت يا سيدتي الحسن كله فيك وهو من بعض معانك فقالت يا جوهري، اعلم أني أحبك وما صدقت أني أجيء بك عندي ثم أنها مالت علي فقبلتها وقبلتني وإلى جهتها جذبتني وعلى صدرها رمتني... وعلمت من حالي أنني أريد وصلها فقالت يا سيدي أتريد أن تجتمع بي في الحرام والله لا كان من يفعل مثل هذه الآثام ويرضى بقبح الكلام فإني بكر عذراء ما دنا مني أحد ولست مجهولة في البلد. أعلم من أنا فقلت لا والله يا سيدتي فقالت أنا السيدة دنيا بنت يحيى بن خالد البرمكي وأخي جعفر وزير الخليفة⁽³⁵⁾.

فالراوي - شهرزاد - يقدم الدرر التي لم تثقب إلى شهريار، أو إلى أية شخصية شهريارية من خليفة أو وزير أو ملك، لأن البنية الذهنية للشخصية البطيركية، تعني امتلاكاً مطلقاً لجسد الجارية ولروحها، بالإضافة إلى الأهمية الكبيرة التي يحددها غشاء البكارة في المجتمع القبلي والمدني البطيركي، إذ يحدد قيمة الجارية سلعياً ويزيد تموضعها وأهميتها داخل نظام السلعة، وقوانين العرض والطلب التي يفرضها نظام الطبقات بتفاوته الاجتماعي والسياسي، فالجواري المثقوبة بالنسبة لشهريار تفقد جماليتها. بل أنها تدخل في دائرة الخيانة. وتبقى كل امرأة مثقوبة - على المستوى النفسي - هي زوجته الأولى التي خانتها مع عبيد قصره. وتصر شهرزاد على تشكيل وضعية خاصة بينات وأخوات الملوك والأمراء والوزراء وكبار القوم، كلهن أقمار، بغية الطالب، ومنية الراغب، فيهن السحر والجمال والدلال، الذي لا يتوفر عند الطبقات الشعبية من المجتمع، وكلهن عذراوات أبكار، لكنهن إذا ما جاش الدافع الجنسي، سرعان

الذكورية من زمان الكشافة والياس واللل إلى زمن «الساعة»، التي تبحث معظم شخوص ألف ليلة وليلة عنه. إنه زمن الطرب والموسيقى والسمر، باعتباره زمناً وظائفياً يقودنا إلى زمن الرعشة، أو هزة الجسد. لا قيمة لامتداد الزمان وغناه بالسرد السحري، والقص الممتع إلا إذا انحصر هذا الزمان في جسد المرأة سواء أكان جسد جارية، أم وصيفة، أم من الحرائر. وفي الليالي تسع الأمكنة، وتشعب وتسمو، لكن اتساع الفضاء المكاني بالنسبة إلى السارد، والمتلقي «المرسل إليه»، يعني أن هناك شخصية قادرة على تقديم التهمة، وإلقاء لبيب الجسد. قد ينمو المكان ليصبح متخيلاً ومؤسّطراً، وقد يتمدد الزمان مع نمو المكان. لكنه في النهاية سينكمش ويلغى بحصول الرعشة، ومن ثم يعود السارد ليمدد الزمان، ويوسع رقعة المكان، ويزيد تشعب الحكاية، وبالتالي ليوصل البطل إلى زمن الجسد ثانية، إلى أن يأتي هادم اللذات ويفرق الجماعات، ليطوي الزمن في الحكاية.

وزمان الحكيم والسرد يطول ويمتد، تتخلله الحروب والمناعب، والرحلات والعشق السرح، وأحياناً الموت، لكنه يبقى في بيته العميقة خادماً لزمن الملح، زمن اللذة، الذي يقدر بالأيام والساعات، وإذا لم يستطع الزمان كنية تاريخية أو اجتماعية أن يوصل إلى زمن الرعشة، فإن الشخصية تفضل أن تلغى تواصلها مع هذا الزمان، عن طريق الانتحار، والرغبة في الموت، أو اليأس القاتل⁽⁴¹⁾ والمرأة العاشقة في الليالي، هي سيده الأزملة والأمكنة، وفضلها يشكل الزمن، ويمتد، أو يلغى، ولذا فهي بنية كتابية شبيهة شمولية تساعدها في ذلك بنيات حكائية أخرى تلعب دور العامل المساعد (Actant Adjuvant)⁽⁴²⁾، وأكبر دور قامت به المرأة في الليالي وأهم هو دور المرأة العاشقة. وهي في هذا الدور لا تكاد تختلف كثيراً في القمص المتعددة،

يتم على الزواج من البكر، باعتباره أخفض السلم على السلم للبدن، أما موقفهم هذا في بيئته الحدا، وأسلم للبدن، أما موقفهم هذا في بيئته الحدا، فهو عائد لنظام الملكية، بقيمه البطريركية المبنية، فهو عائد لنظام الملكية، بقيمه البطريركية المبنية.

يقول الإمام الدمشقي شمس الدين بن قيم الجوزية: «وغلظ من قال من الأطباء: إن جماع الثيب نوع من جماع البكر وأخف للصحة. وهذا من ألباس الفاسد، حتى ربما حذر منه بعضهم. وهو ذلك لا عليه عقلاء الناس، ولما اتفقت عليه الطبيعة البرية. وفي جماع البكر: من الخاصية، وكهال انقلق بينها وبين مجامعها، وامتلاء قلبها من محبتها يعلم تقسم هواها بينه وبين غيره، ما ليس الثيب... وقد جعل الله سبحانه - من كمال نساء أهل الجنة من الحور العين: أمهن لم يطويهن أحد قبل أن يجعل له من أهل الجنة»⁽³⁹⁾.

يقوم الجوهري عند السيدة ذنيا شهراً كاملاً ليطلغ فيه الزمان، ويلغى المكان والوطن، ليتحدد في قضاء منزل هذه السيدة، التي لم ير الجوهري طيلة حياته الاجتماعية والجنسية، أطيب من تلك الليلة التي يظن أنها إلى جسد هذه السيدة. وفي ليالي ألف ليلة وليلة، وكما اتسعت رقعة المكان (في الأماكن الأسطورية خاصة) تمدد زمان المحتوى (بعده الراوي بالسنوات). وعلى العكس من ذلك فكما صاق الزمان (حول بلد ما، وحول بلد معروف) الكمش العروضي (قطع الليالي) ينخفض، والحكاية تنتضد على عدة ليال متوالية). وينتهي بنا المطاف في هذه الحالة الأخيرة إلى زمان من مستوى آخر: زمان الكيف، وعنى بالحوادث، يتمتع بديمومية فعلية يسجلها تدنخل الأرقام الملح (أيام وساعات)⁽⁴⁰⁾.

إن ألقى الزمان وغناه بالحوادث القيرة والمتممة، ويجهومه القلبية، يعني تحديداً أن هناك اجساداً نسائية تشغل فواغ هذا الزمان ألقاً وفوراً. وتنقل الشخصية

فالصورة العامة لهذا الدور، هي لقاء وحب لأول وهلة، أو نظرة «نظر إليها نظرة أعقبته ألف حسرة» ثم فراق قد يتعدد، وقد يتعدد مفتعلاً، لمجرد إطالة القصة»⁽⁴²⁾.

وتتوالى الحكاية، وذات ليلة ترغب السيدة دنيا في زيارة الحمام، كعادة نساء وسيدات المجتمع العباسي. ويشكل الحمام في الليالي فضاءً مهماً، باعتباره مكاناً للنظافة والزينة، بالنسبة إلى المرأة، وبالنسبة إلى الرجل المسلم مكاناً للطهارة، فقد اعتاد المسلم أن يدخله صباح الجمعة، ثم يتوجه إلى الصلاة، وتؤكد المصادر التاريخية أن المدن العربية امتلأت بالحمامات، وكان هناك القائمون على نظافتها، ورقابة ما يدور فيها. وهي في آن تمثل فضاءً جنسياً؛ إذ تلتقي فيها القهرمانات والقوادات بالجوارى الحسان، ويعقدن معهن صفقات الجنس مع الرجال الأثرياء والأمراء وكبار التجار. وفي الليالي، امتلأت بغداد والبصرة، ودمشق، والقاهرة والاسكندرية، وغيرها بالحمامات، وكان قسم منها للرجال، وقسم منها للنساء، أو في الصباح كان يستحم فيها الرجال، ثم يأتي دور النساء في المساء، أو العكس أحياناً أخرى. ولا تزال بعض هذه الحمامات قائمة حتى الآن. ولا تزال عادة الذهاب إلى الحمامات مساء الخميس أو يوم الجمعة - خاصة - أو طيلة أيام الأسبوع عادة موجودة حتى الآن في كثير من المدن العربية؛ إذ يفضلها كثير من الرجال والنساء على الحمامات المنزلية الحديثة⁽⁴³⁾. وفي ليالي ألف ليلة وليلة «وفي الحمام كانت تتغير هيئة الغريب من بالية رثة إلى جمال ورواء بلفت الأنظار. وفي الحمام كانت تدخل الجميلة فيصغر جوارحها إلى القصر. وفي الحمام كانت العجوز تحمد لمهتها في الليالي مجالاً عظيماً، فتغري بها وتحدث فيها، وتدبر الأمور التي تسفر عن نجاح خطتها. احتل الحمام بكل ما فيه من حياة في هذه القصص مكان المسجد في الأخبار العربية القديمة، وكما كان الرجال يجتمعون

لأمور جسدهم في المسجد، فقد اجتمعت نساء القاهرة، وغير القاهرة مما تخيل القاص أنه مثلها، في الحمام ليلهون وليتحدثن وليرين الغريب وليتصلن به. لعب الحمام دوراً هاماً في حياة هؤلاء التجار⁽⁴⁴⁾. ويرتبط الحمام عموماً بدلالات وإيحاءات جنسية، فعلى المستوى الصحي، تبدو عملية تدليك الجسد وغسله بالماء الساخن وسط المغطس، ثم تجفيفه بأناة، ثم رشه بالعطور الفاخرة، تبدو هذه العملية مظهراً من مظاهر الإثارة الجنسية نتيجة لتجديد طاقات الجسد. بالإضافة إلى كون الحمام فضاءً سرياً وحميمياً لأحاديث الصبوة والعشق والجنس؛ إذ تلتقي الجوارى، ويتحدثن بحميمية عن علاقاتهن برجال القصر، وعلية القوم. ومن الملاحظ أن الزواج كطقس اجتماعي يرتبط بفضاء الحمام، ففي المدن العربية حتى اليوم تزين المرأة في الحمام وتتعطر، وتضع الكحل والحناء، وتبدو في أجمل زينة لها، تمهيداً ليليتها الأولى، في حياتها الزوجية.

وكان يجب على العريس والعروس في المدينة العربية الإسلامية أن يدخل كل منهما «الحمام قبل حفل الزواج. فيعتبر ذلك من الأعياد العائلية الرائعة، ويكون الخروج من الحمام عندئذ في زفة مشهورة، أشبه بمظاهرة اجتماعية يحضرها الأهل والأحباب. وفي الحمام اعتادت أن تجتمع النساء والصديقات فيتناقلن أخبار الحي والناس، ويقصصن على بعضهن كثيراً من أخبارهن وحياتهن المنزلية⁽⁴⁵⁾ وإلى الحمام تتجه المرأة التي لا يراها الناس إلا محجبة فتكشف عن عورتها للبلانة لتعالجها بالتحفيف «والنساء في هذا المقام أشد تمالكاً من الرجال»⁽⁴⁶⁾. وتكون المرأة في هذه الحالة قد استصحبت معها أفخر ثيابتها وأنفس حليها لتلبسها بعد الاستحمام، حتى يراها غيرها «فتقع المفاخرة والمباهاة»⁽⁴⁷⁾. لذلك لا عجب إذا أكثر الأدباء والشعراء في المدن الإسلامية من وصف الحبيب في الحمام⁽⁴⁸⁾. ويبدو أن كل ذلك

القصور، بالإضافة إلى شكله الجمالي، وتحديدًا يلعب الشكل بالنسبة إلى شخص الليالي دوراً مهماً في تحريك النشاط الجنسي عند هذه الشخص، فلولا جمال الجوهرى، ووضعته التجاري المتميز في بغداد، لما دعت السيدة زبيدة لزيارتها، والتمتع بفضاء قصرها، وتخطيطه الجمالي.

«فقلت من وقتي وتوجهت إليها والعجوز أمامي إلى أن أوصلتني إلى السيدة زبيدة فلما وصلت إليها قالت لي يا نور العين هل أنت معشوق السيدة دنيا؟ فقلت أنا مملوكك وعبيدك، فقالت صدق الذي وصفك بالحسن والجمال والأدب والكمال فإنك فوق الوصف والمقال، ولكن غني لي حتى أسمعك فقلت سمعاً وطاعة، فأتني بعود فغنيت عليه بهذه الأبيات:

قلب المحب مع الأحباب مغلوب .: وجسمه بيد
الأسقام منوب
ما في الرجال وقد زمت ركائبهم .: إلا محب له في
الركب محبوب
استودع الله في أطنا بكم قمرا .: يهواه قلبي وعن
عيني محبوب
يرضى ويغضب ما أحلى تدلله .: وكل ما يفعله
المحبوب محبوب

فلما فرغت من الغناء قالت لي أصح الله بدنك وطيب أنفاسك فلقد كملت في الحسن والأدب فقم وامض إلى مكانك قبل أن تجيء السيدة دنيا فلا تجدك فتغضب عليك فقبلت الأرض بين يديها وخرجت»⁽⁵²⁾

على الرغم من وضع الجوهرى المتميز طبقياً في بنية المجتمع العباسي، وأنه زوج لسيدة مهمة «كدنيا البرمكية». التي هي بمنزلة زبيدة زوجة الرشيد، أو تقترب معها طبقياً، وسياسياً، فإنه عندما يخرج يقبل الأرض بين يدي زبيدة. هذه العادة التي سنها الخلفاء العباسيون، عادة تقبيل الأرض تؤكد مدى الهوة

دفع بعض الفقهاء... في المدن الإسلامية إلى النفور من الحمام، فالسيوطي أباحه للرجال بشروط، وقال إنه مكروه للنساء في حالات خاصة، وابن الحاج عاب على المعاصرين من الرجال كشف عاناتهم للبلان في الحمام لإزالة الشعر منها، كما نصح معاصريه من العلماء بعدم السماح لنسائهم بدخول الحمام «لما اشتمل عليه هذا الزمان من المفساد والعوائد الرديئة...»⁽⁴⁹⁾. وكان خروج دنيا بنت يحيى البرمكي إلى الحمام خروجاً مألوفاً بالنسبة إلى سيدات المجتمع العباسي اللواتي اعتدن على ذلك، وبالنسبة إلى سيدات مجتمعات ألف ليلة وليلة. وبالإضافة إلى الدور الذي لعبه الحمام اجتماعياً وجنباً في الليالي، فإنه في هذه الحكاية أتاح هذه الساحة السردية للحكاية لكي تنمو وتتعمق حبكتها، وهو فضاء مهم من فضاءات السرد المكانية، ولولا خروج دنيا إلى الحمام، لما حصلت القطيعة بينها وبين الجوهرى على المستوى الجنسي.

تخرج دنيا وتطلب من الجوهرى أن لا يغادر المنزل: «قد عزمت اليوم على المسير إلى الحمام فاستقر أنت على هذا السرير ولا تنتقل من مكانك إلى أن أرجع إليك وحلفتني على ذلك»⁽⁵⁰⁾.

وتسمع السيدة زبيدة زوجة الرشيد بالجوهرى وظرفه وجماله، فترسل إليه عجزاً تدعوه للحضور إليها، فيرفض قائلاً: «والله ما أقوم من مكاني حتى تأتي السيدة دنيا»⁽⁵¹⁾.

وتهدده العجوز بغضب السيدة الأولى في المملكة «زبيدة» وبأنها ستبقى عدوته إذا لم يأت. وأمام جيروت سلطة الخلفاء والملوك المطلقة في الليالي، يرضخ لأمر السيدة زبيدة ويتوجه إلى قصرها.

إن الوضع الاقتصادي والاجتماعي لمحمد بن علي الجوهرى هو الذي يؤمن له الانتقال إلى فضاءات القصور العباسية، والتمتع بجمال النساء في هذه

العميقة بين الحاكم والمحكوم، وتؤكد بظرف هؤلاء الخلفاء، وابتعادهم عن مفاهيم «رسول الأمة» في قيمه وسلوكه ومواقفه الكريمة.

«وكان العباسيون، أبعد ما يكون البعد عن جعل دولتهم اسلامية، ولكنهم استخدموا الدين حتى يخلعوا على دولتهم تلك شيئاً من الشرعية ويكسبوا لها شيئاً من الاحترام»⁽⁵³⁾. ولم يكن العباسيون في ليالي ألف ليلة وليلة وحدهم الذين يحییهم الناس بتقبيل الأرض أو السجود بين أيديهم، بل إن كل ملوك وأمراء وسلاطين ألف ليلة وليلة الذين تروى عنهم شهرزاد، كانوا قد علموا الرعية، ودجنوا الطبقات المسحوقة على الانحناء وتقبيل الأرض أمامهم. ومن غريب الأمر، أن محظية السلطان أو جاريتها المفضلة في الليالي، والتي كانت تربطه بها علاقة جنسية حميمة، وقد تصبح يوماً ما أمماً لولده، كانت مضطرة لأن تقدم له ولاء الطاعة المطلقة، وتقبل الأرض بين يديه، وحتى وهي ترقص له أو تناديه، أو على فراش لذته. وينعكس الموقف تبعاً لحالة السيادة والعبودية في الليالي، فكثيراً ما كان الرجال الذين هم أقل طبقة ومالاً وسلطة، يقبلون الأرض بين يدي الجوّاري الحسان اللواتي يتفوقن عليهن، وعلى أكثر من مستوى.

وهالتحية بهز الرأس أو انحنائه قد تكون عادة منسبورة عن السجود السديني حتى أصبحت تقبيلاً للأرض بين يدي السلطان أو الجارية الحسنة... . . . تمتد سحيقاً في العمق التاريخي وعلاقة الانسان بأهله وأوثانه وأصنامهم منذ فجر التاريخ. ومثلما تكون التحية بصورة عامة دالة على الاحترام تكون كذلك دالة على التزلف والنفاق بقدر المتعة أو الخضوع المطلق»⁽⁵⁴⁾. السيدة زبيدة - زوجة الرشيد - أعجبت بمحمد بن علي الجوّاري - الذي قبل الأرض بين يديها - ورأت فيه على المستوى الجنسي والجمالي ما لم

تره في الرشيد - وليس شرطاً أن يكون اعجابها به قد حقق له التواصل الجسدي معها - فدعته إليها، ووصفته بأنه نور العين، واستحسنت شعره الذي يدور حول العشق والصبوة، والمرمز بالإيحاءات الجنسية البعيدة، لأن شعر الحب في الليالي، يبقى وظيفياً ومكرساً لأجل الجسد، وإن بدا خالياً من العبارات الجنسية الصريحة إلا أنه يحمل مدلولات هذه الإيحاءات. وبالرغم من إعجاب زبيدة بالجوّاري، فإن الرشيد «السلطة السياسية» لم يغضب من موقف زوجته ولا من الجوّاري، الذي يروي له الحادثة، بل قربه إلى بلاطه وصار ينادمه في نهاية الحكاية، وكذلك جعفر البرمكي لم يغضب من أخته «دنيا» التي تذهب إلى الأسواق، وتقيم حفلات السكر، وتصطاد الرجال، وتتعقد عليهم، ثم تطلقهم دون علمه. بل استحسنت القصة وأعجب بها، وبيّظها الجوّاري.

أعجب الرشيد بموقف الجوّاري، وبجواريه، وفضاء قصره لأنه «يتفرج... على ذاته، من خلال رؤيته ذاته في شخص «محمد علي الجوّاري» الذي ادعى الخلافة، بعد لقائه بالسيدة «دنيا» ثم بالسيدة «زبيدة» في «حيز الحریم». وفي مكان هو ديوان الخليفة الثاني «محمد علي الجوّاري» يتمتع الخليفة «هارون الرشيد» ومعه وزيره «جعفر البرمكي» بالفرجة على «الخليفة الثاني». وفي هذا المشهد يجتمع الرجال بالنساء، ويبدأ الخليفة الثاني بتمثيل دوره وهو يعرف مسبقاً أنه يؤديه أمام حضور. ويعرف أنه موضوع «للفرجة». وبهذا يتحول إلى مرآة يرى فيها الخليفة الرشيد ذاته، يُجلد ويتمتع بغناء الجاريات وعزفهن. هنا الخليفة من حيث هو سلطة يعرف أنه يتفرج على ذاته وأنه موضوع للفرجة في الوقت ذاته. والسلطة لا تفقد سلطتها في حال انكشاف سلطتها لذاتها، وإذا رأت ذاتها في غيرها، فإنها لا تعطي لهذا «الغير» صفة السلطة الفعلية التي لها. وهذا فرق أساسي بين المشهد الذي جرى داخل «حيز الحریم»

والشهاد الذي جرى في «ديوان» الخليفة الثاني. ولا بد أن «شهریار» يرى نفسه في شخص «هارون الرشيد» وحتى في شخص محمد علي الجوهري»⁽⁵⁵⁾.

بعد محمد بن علي الجوهري إلى محبوبته «دنیا» البريكة، فيجدها قد سبقته، فيجلس عند رجليها ويكسها، فتحترقه وترفسه:

«وجئت إلى السرير فوجدتها قد جاءت من الحمام وهي نائمة على السرير فقعدت عند رجليها وكبستها ففتحت عينيها فرأيتني تحت رجليها، فرستني ورمتني من فوق السرير وقالت لي يا خائن خنت اليمين وبحثت فيه ووعدتني أنك لا تنتقل من مكانك وأخلفت الوعد وذهبت إلى السيدة زبيدة والله لولا حوفي من الفضيحة لهدمت قصرها على رأسها، ثم قالت لعبيدها يا صواب قم أضرب رقبته الخائن الكذاب فلا حاجة لنا به»⁽⁵⁶⁾.

عندما أحست «دنیا» أن امرأة أخرى تنوي مشاظرها الجسد الذي اصطادته، فأرت غيرتها، وشعرت بحقد على زبيدة وأرادت أن تقطع رأس الجوهري، لولا شفاعته الجوارى له. إن العلاقة التواصلية التي تقوم بين الشخصيات الأنثوية والذكورية، في ألف ليلة وليلة، تفتقر إلى الحب، على الرغم من أن الراوي يذكر الأرق الذي يصيب الشخصية إذا منعت من الحب.

الحب في الليالي يعني الجنس، فدنيا البرمكية لم تعب محمد بن علي الجوهري، بل عشقت جسده، نتيجة للمواصفات الجمالية التي يتصف بها، ولولا جسده الجميل، وتعديدا قدرات هذا الجسد الجنسية لما تعلقت به. ولخطأ بسيط منه ترفسه وترميه مبرحاً بجرأحه خاراج القصر. «إن من طبيعة الحب الخالص أن يتجه نحو الذات بأسرها، لكي يستوعبها بأكملها، دون أن يسمح لأي تحفظ أو تعلل أو تهرب، أو اعتذار، بأن يتسلل إلى موضوع حبه!

ومعنى هذا أن الحب لا يفرض شروطاً ولا ينص على أية تحفظات»⁽⁵⁷⁾. في حين أن الحب عند دنيا البرمكية آني، وظيفي، هدفه جسد محمد بن علي الجوهري، أو مجرد نزوة من نزوات امرأة، تستطيع أن تصطاد كل يوم رجلاً. ولذا نلاحظ انتقال مستوى الفعل الجنسي من حالة النشاط عندها، إلى حالة الكمون والثبات، فقامت برفس الجوهري، وأرادت قطع رأسه، وعندما توسلت لها الجوارى، عفت عنه بشرط أن تجلده جلدًا مبرحاً، يبقى شاهداً على جسده:

«فتقدم العبد وشرط من ذيله رقعة وعصب بها عيني وأراد أن يضرب عنقي فقامت إليها الجوارى الكبار والصغار وقلن لها يا سيدتنا ليس هذا أول من أخطأ وهو لا يعرف خلقك وما فعل ذنباً يوجب القتل. فقالت والله لا بد أن أعمل فيه. ثم أمرت بضربي فضربوني على أضلاعي وهذا الذي رأيتموه أثر ذلك الضرب وبعد ذلك أمرت بإخراجي وأبعدوني عن القصر ورموني فحملت نفسي ومشيت قليلاً حتى وصلت إلى منزلي وأحضرت جراحياً وأريته الضرب فلاطفني وسعى في مداواتي»⁽⁵⁸⁾.

لقد اصطادت «دنیا» محمد بن علي الجوهري، ونصبت جبالها حوله، وسلخته عن أهله ودياره وتجارته، ولم تكتف بهذا النمط النرجسي المفرط، بل أرادت أن تتوجه بفعل القتل. فالحب عند هذه السيدة مجرد رغبة جنسية، وهي لن تستطيع أن تحب بعمق إنساني، وشفافية أخلاقية. نتيجة للتباين الطبقي سياسياً بينها وبين الجوهري، فهي بنت وزير وأخت وزير، وهو رجل غني وجميل، وقد يكون أغنى منها، لكنه لا يملك جيروت السلطة وهيبتها، يستطيع أن يتموضع مع السلطة مالياً وتجارياً، لكنه لا يملك الهيبة، لافتقاده إلى آلة القمع، التي تملكها دنيا البرمكية. ولو كان الجوهري وزيراً، أو قائداً عسكرياً كبيراً، لما استطاعت أن ترفسه، بل لرضخت إليه كآية جارية من جوارى ألف ليلة وليلة: «إن الحب

يتناوله الباحثون تناوياً شاملاً لحد الآن على الأقل،
وخصوصاً أبعاد التناقض الاقتصادي بين الطبقات
الدنيا والتجار والأمرء والسلاطين فالخلفاء. إذ إن
التاريخ يحدثنا عن فئة شعبية اشتد أمرها حتى
سيطرت على بغداد في أحقاب كثيرة من أيام
العباسيين فكانوا يقطعون الطرق وينهبون الأسواق
ويفتحون الدكاكين فيأخذون ما فيها ويشعلون
الحرائق ويفرضون الأموال على التجار. وكثيراً ما
كانت السلطة الرسمية تهادن هذه الفئة التي عرفت
تاريخياً بالشطار أو العيارين وأحياناً عرفت بالفتوة.
وقد وجدنا أثر هذه الفئة في كثير من حكايات
الليالي»⁽⁶⁰⁾.

نلاحظ أن السلطة السياسية في الليالي لا تقيم وزناً
لصدقة الرجال، فالرشيد يريد أن يخذ أنفاس جعفر
البرمكي، إذا لم يسرع ويسأل الجوهرى عن آثار
الضرب في جسده، هذا إذا عرفنا أن جعفر البرمكي
هو أداة القمع الأولى للرشيد، ومن أداة القمع هذه
يستمد الرشيد حياته وسلطته وجبروته: يقول لجعفر:
«وحياة رأسي وتربة العباس إن لم تسأله لأخمدن منك
الأنفاس»⁽⁶¹⁾. والوالي والسلطان في الليالي عموماً،
سرعان ما يقتل أعزَّ أصدقائه أو ندمائه لمجرد الشك
به، أو لمجرد الوشاية به، ونساء السلطة وجواربها
ومحظياتها هن القيم، والرؤية ذاتها التي يتم بها تحديد
أطر العلاقات البشرية والانسانية. فالسيدة دنيا
تتموضع داخل الحقل المعرفي للسلطة باعتبارها أختاً
للوزير. فتشتري الجوارى والماليك والعبيد، وتعربد،
وتسلخ الرجل عن أمه وأبيه، وعندما ترتوي من
جسده ترفسه من فوق سريها. وتأسيساً على ما تقدم
يمكن القول إن الشخص داخل الحقل السلطوي في
الليالي لا تعرف قيمة نبيلة، ولا بعداً أخلاقياً. إنها
تلتهث وراء الجسد والقتل باعتبارهما شرطين أساسيين
من شروط تحقيق نرجسيتها وساديتها في آن. ومحمد
بن علي الجوهرى ينتمي بشكل أو بآخر إلى هذه

يتجه نحو «الكينونة» لا نحو «الملك». وكل من يجب
شخصاً لجماله، أو جاهه، أو مركزه، فإنه لم يعرف
بعد معنى الحب، لأن هذه كلها ليست سوى صفات
فهي ليست بالشخص نفسه! وأما الحب الحقيقي فإنه
لا يجب الآخر لصفاته أو مميزاته، بل هو يجب
لذاته»⁽⁵⁹⁾. إن فعل القتل يحضر طاعياً في الليالي،
كحضور فعل الجنس، فالسلطة السياسية غارقة في
القتل والجنس والدسائس والمؤامرات. إذ يقتل الرجل
لأنفه زلة. وفي الليالي غياب واضح لكثير من القوانين
والقيم التي تحمي النفس البشرية، والتي دعت
الشريعة الإسلامية لحمايتها والمحافظة عليها، لتكون
طاقة فعالة في بناء المجتمع الانساني والحضاري.
والسلطة السياسية تنصب نفسها حامية للشريعة
وأخلاق المجتمع، وهي لا تتوانى في تهديم بنية قانون
هذه الشريعة، وبالتالي إفساد الأخلاق والذمم
والضمان، إذا كان ذلك يعني استمراراً لبطشها
وجبروتها وفرديتها، إن القطيعة المعرفية والانسانية بين
السلطة والشعب خلقت حساً بالفاجع والمأساة، عند
الطبقة الاجتماعية الدنيا، التي لم تثق بسلطة الليالي،
بل كانت تمنى زوالها، باعتبارها كابوساً مخيماً على
ذاكرة هذه الطبقات. ولقد ساهمت هذه القطيعة في
إحلال الفوضى، والنهب والسرقة، وزيادة قطاع
الطرق، وتشويء المرأة، والبحث اللا مشروع،
واللانساني، لكسب سبيل العيش.

إن صور الجنس في الليالي العباسية وحكاياه:
«تجعلنا نفكر ملياً بما آلت إليه المجتمعات العباسية في
عهود ضعفها الإداري والسياسي، ونفكر بتأثير
المجتمعات الدخيلة على الحضارة الإسلامية العربية،
تلك المجتمعات الوافدة من الشرق مثل التتار
والمغول، والمجتمعات الوافدة من الغرب ضمن
الحروب الصليبية. وقد تكون هذه «الحكايات» من
الحوافز لدراسة المجتمعات وتطورها نحو الابداع
الفكري ونحو الهبوط السلوكي في آن واحد، مما لم

السلطة، باعتباره تاجراً مرموقاً من أغنى سكان بغداد، حتى يكاد يضاهي الخليفة الرشيد، وتوضع الجوهري داخل فرز السلطة ومعطياتها يمنحه نوعاً من الأمان والطمأنينة، في حضرة زبيدة، وحضرة الرشيد: فزبيدة تعجب بالجوهري جمالياً، وإن كان الراوي لم يشر إلى وجود تواصل جسدي بين الجوهري والسيدة زبيدة، لعدة مواضع اجتماعية وسياسية، منها أن الرشيد خليفة للمسلمين وراعي شؤونهم، ومنها يعود إلى طبيعة العلاقة بين الراوي والمرؤى له. فلا تريد شهرزاد أن تضع السيدة زبيدة أمام شهريار في صورة زوجته السابقة التي خانتها مع عبيد قصره. وبالتالي لا تريد أن تضع نفسها - باعتبارها سيدة أولى في القصر الشهريري، وباعتبارها تعمل على تأجيل فعل قتلها - داخل دائرة الحياة التي عانى منها شهريار ودمرت بعده الإنسانية، لكن القارئ المتأمل سيتساءل: هل تستدعي السيدة زبيدة الجوهري لمجرد الغناء، طالما أن لديها أفضل أنواع الغنين والمغنيات في المملكة؟ أم أنها استدعته إعجاباً بجسده وجماليات هذا الجسد على المستوى السورفولوجي؟ أم أنها استدعته لمجرد البطر السلطوي، وتحديداً للسيدة دنيا، التي هي الأخرى تغنى الموسيقى والعربدة، وتتحكم في كثير من الشرائع الاجتماعية وتسخرها لخدمتها؟

تستدعي زبيدة الجوهري، ومع ذلك لم يثر الموقف حفيظة الرشيد، ولم يحرك فيه حسه الذكوري البطريركي. إن فسحة الحرية التي يتركها الرشيد للسيدة زبيدة، وكذلك الفسحة نفسها التي يتركها جعفر البرمكي لأخته «دنيا» عائدة إلى طبيعة بنية المكان «مدينة بغداد». وتأثر هذا المكان بالموثرات الحضارية والحضارية القادمة من الهند وفارس، ومن الحضارات الأخرى التي أثرت تأثيراً عميقاً في بنية الأمكنة والمدن العربية التي كانت مسرحاً لهذه الحكايات: «وليس هذه الأمكنة في الواقع نقاطاً

معزولة، بل هي نقاط داخل شبكة، إنها «مصابة» بتأثير سمات البلاد المجاورة التي تجعلها على صلة بتحركات الشخصية؛ كما أن هذه الأمكنة قد أشبعت بروح الشخصيات من عرب أو غير عرب، بعد أن كانت قد طبعتها بطابعها»⁽⁶²⁾.

لم يغضب الرشيد من الجوهري، وهنا يتبين مع شهريار، إذ أبطل فعل القتل. وأعجب بالجوهري ولم يلم السيدة زبيدة لإعجابها بشخصية الجوهري، ووصفها له بأنه نور العين. ولنفتراض - إجرائياً - أن زبيدة أعجبت بفقير يتبين مطلقاً مع بنيات السلطة، ماذا كان سيفعل الرشيد؟ هل سيجعله يلتذ بمراى زوجته، ويتتهك حرمت قصره، وبالتالي يكسر الحاجز الفاصل بين السيادة والعبودية؟ بين الحاكم والمحكوم؟ ويكشف ما يدور في فضاء قصور السلطة من بذخ وعربدة وغناء، ثم ينقل ما يشاهده، لبني طبقته، وبالتالي يعمد إلى تحريك مشاعر هذه الطبقة، ضد بذخ هذه السلطة، مقارنة بوضع طبقته الدوني المنسحق؟

الأغلب في مثل هذه الحالة، ومن خلال دراسة سيكولوجيا البنية الثقافية للسلطة، أن الرشيد سيعمد في هذه الحالة إلى قتل هذا الفقير منعاً للفضيحة، وتأديباً لغيره من الرعايا. أما محمد بن علي الجوهري، فإنه يقف ندا للرشيد بتموضعه المالي والتجاري، ويقطع نهر دجلة مدعياً أنه الخليفة، فيخافه الناس. ولو أن الجوهري لم يكرم الرشيد وجعفر والسياف مسرور إكراماً أسطورياً. ولو لم يروهم حكايته العجيبة مع السيدة دنيا لما نجا من بطشهم. لقد نجت شهرزاد من القتل بفعل القص والجسد معاً، وها هو الجوهري ينجو بفعل القص، وبخلقه فضاء مشعباً بأجساد الجوارى، وبالتالي مشيرات النشاط الجنسي، وبشكل عام «تتلقى قضية أداء الكلام في الحكاية العربية تأويلاً لا يترك شكاً في أهميته. وإذا كانت كل الشخصيات لا تتوقف عن روي القصص،

فذلك لأن هذا الفعل تلقى التكريس الأعلى : فروى
يساوي عاش، والمثل الأكثر بدهاءة، هو مثل شهرزاد
نفسها، والتي تعيش فقط ما دامت تستطيع أن تتابع
الروي... . القصة تساوي الحياة، وغياب القصة
يساوي الموت. وإذا لم تجد شهرزاد قصصاً لترويها،
فإنها ستعدم»⁽⁶³⁾.

بالإضافة إلى ذلك، فإن الجوهرى ليس مزاحماً
للرشيد في السلطة، ولا يضير الرشيد أن تعجب
زبيدة بالجوهري، لأن للرشيد ألف زبيدة، فقد خلق
الجوهري حالة نفسية مريحة لزبيدة، إذ غنى لها
وأطربها، وها هو يتيح للرشيد مسرحاً جالياً للفرجة
على جواريه الحسان، ويقدم له نبيذاً خاصاً، ويشكل
له فضاء عريداً مشابهاً لفضاء قصره، بل قد يفوقه جمالاً
وطرباً، ومن داخل بنية هذا الفضاء المشع بأجساد
الجواري يعجب الرشيد بالجوهري، ويعمل على
إعادة الفعل الجنسي الكامن عنده إلى مستواه الأول،
وذلك بتحريك نشاطه، أي بإعادة تزويج الجوهرى
من المرأة التي فارقت وأرقت حياته «دنيا البرمكية».
أي أنه يعيد زواج السلطة من بعضها، فتزوج «دنيا»
(وجه السلطة السياسية) من الجوهرى (وجه السلطة
التجارية والمالية).

وبعد انقضاء حفل الجوهرى العرييد، وعودة
الرشيد إلى قصره، يعود الرشيد في اليوم التالي ويدعو
«الجوهري»، إلى قصره، ويطلب منه ثانية أن يحكي
له ما جرى معه. أي أن يعيد مسرح الفرجة للرشيد،
لكي يتأمل الرشيد نفسه ثانية أمام صورته الثانية
«الخليفة الثاني». ثم يأمر جعفر باحضار أخته:

«يا جعفر احضر لي أختك السيدة دنيا بنت الوزير
يحيى بن خالد، فقال سمعاً وطاعة يا أمير المؤمنين،
ثم أحضرها في الوقت والساعة فلما مثلت بين يديه
قال لها الخليفة: أتعرفين من هذا؟ قالت يا أمير
المؤمنين من أين للنساء معرفة الرجال؟ فتبسم الخليفة

وقال لها يا دنيا هذا حبيك محمد بن علي الجوهري،
وقد عرفنا الحال وسمعنا الحكاية من أولها إلى آخرها
وفهمنا ظاهرها والأمير لا يخفى وإن كان مستوراً،
فقلت يا أمير المؤمنين كان ذلك في الكتاب مسطوراً،
وأنا أستغفر الله العظيم مما جرى مني وأسألك من
فضلك العفو عني. فضحك الخليفة هارون الرشيد
وأحضر القاضي والشهود وجدد عقدها على زوجها
محمد بن علي الجوهري وحصل لها وله سعد السعود
وأكباد الحسود وجعله من جملة ندمائه واستمروا في
سرور ولذة وجور إلى أن أتاهم هازم اللذات ومفرق
الجماعات»⁽⁶⁴⁾.

وتسكت شهرزاد عن الكلام المباح لترتمي على
سرير شهريار، والجوهري هو الآخر، تحل عقده
بحصوله على جسد «دنيا». وينصرف الرشيد بدوره
إلى جسد زبيدة، وأجساد جواريه وتحل عقدة
الحكاية، بفضاء الإثارة والجسد، والفعل الجنسي.
وتكون شهرزاد قد خدرت الوحش الكامن في أعماق
شهريار، عن طريق التناغم والتراخي، الذي يحدثه
فعل القص وفعل جسدها.

إن الجنس والعشق في ألف ليلة وليلة، مرض
مزمن ينخر الشخصيات ولا دواء له، إلا بالتواصل
الجسدي. ويرى أحد الفقهاء: «أن العشق لما كان
مرضاً من الأمراض، كان قابلاً للعلاج، وله أنواع
من العلاج. فإن كان مما للعاشق سبيل إلى وصل
محبوبه شرعاً وقدرراً، فهو علاجه. كما ثبت في
الصحيحين، من حديث ابن مسعود رضي الله عنه،
قال: قال رسول الله (ص): يا معشر الشباب، من
استطاع منكم الباءة: فليتزوج؛ ومن لم يستطع:
فعلية بالصوم، فإنه له وجاء».

فدل المحب على علاجين: أصلي وبديلي، وأمره
بالأصلي - وهو العلاج الذي وُضع لهذا الداء - فلا
ينبغي العدول عنه إلى غيره ما وجد إليه سبيلاً.

وروى ابن ماجة في سننه - عن ابن عباس رضي الله
عنها، عن النبي (ص) - أنه قال: «لم نر للمتحابين
مثل النكاح» . . . وإن كان لا سبيل للعاشق إلى
وصال معشوقه قذراً أو شرعاً، أو هو ممتنع عليه من
الجهتين - وهو الداء العُضال - فمن علاجه: إشعار
نفسه اليأس منه. فإن النفس متى يئست من الشيء:
استراحت منه، ولم تلتفت إليه. فإن لم يزل مرض
العشق مع اليأس، فقد انحرف الطبع انحرافاً
شديداً: فينتقل إلى علاج آخر، وهو علاج عقله:
بأن يعلم بأن تعلق القلب بما لا مطمح في حصوله
نوع من الجنون، وصاحبه بمنزلة من يعشق الشمس:
وروحه متعلقة بالصعود إليها، والدوران معها في
فلكها. وهذا معدود - عند جميع العقلاء - في زمرة
المجانين⁽⁶⁵⁾. ومحمد بن علي الجوهري، يظل سنة
كاملة يبكي «دنيا البرمكية» . . . ويرفض أن ينتهي من
عشقه، عن طريق اليأس، باعتباره معادلاً موضوعياً،
على الرغم من احتقار دنيا البرمكية له، ومعاملته كأنه
سلعة فاسدة في قصرها، وينبغي التخلص منها برميها
خارج أسوار القصر.

وما أن يطمئن الجوهري إلى الرشيد وجعفر حتى
يشكو لها حالة العشق المرضي هذه: «وعملت هذا
الزورق وصرفت عليه خمسة آلاف دينار من الذهب
وسميت نفسي بالخليفة ورتبت من معي من الخدم،
واحداً في وظيفة واحد من أتباع الخليفة، وهيأته بهيئته
وناديت كل من يتفرج في الدجلة ضربت عنقه بلا
مهلة ولي على هذه الحال سنة كاملة وأنا لم أسمع لها
خبيراً ولم أقف لها على أثر، ثم أنه بكى وأفاض
العبرات وأنشد هذه الأبيات:

والله ما كنت طول الدهر ناسيها .: ولا دنوت إلى من
ليس يدينها
كسأها البدر في تكوين خلقتها .: سبحانه خالقها
سبحان ياربها

فأجبرني حزينا ساهراً دنفاً .: والقلب قد حار مني في
معانيها

فلما سمع الرشيد كلامه وعرف وجده ولوعته
وغرامه تدلّه ولهاً وتحير عجباً وقال سبحانه الله الذي
جعل لكل شيء سبباً ثم أنهم استأذنوا الشاب في
الانصراف فأذن لهم وأضمر له الرشيد على الانصاف
وأن يتحفه غاية الاتحاف⁽⁶⁶⁾.

إن توهج الغريزة الجنسية عند الجوهري هي التي
تدفعه لأن يئن ويسهر، ويظل طول الدهر عاشقاً لهذه
السيدة التي تشبه القمر، فهو لم يشاهد في المملكة أكثر
منها جمالاً. وعلى الرغم من جواريه الحسان، لم ير في
عمره ليلة أطيب من تلك الليلة، التي يحقق فيها
الفعل الجنسي مع السيدة «دنيا»، وعندما يراها
حاسرة الوجه فإن لبه يندهش ويطوش عقله⁽⁶⁷⁾.

ولو أن الجوهري اكتشف في إحدى جواريه هذا
الجمال الساحر، وجسداً يضاهي جسد «دنيا
البرمكية»، ويكون قادراً على تحريك أعلى طاقاته
الغريزية لنسي جسد «دنيا البرمكية»، ولما حلم به
طيلة الدهر. ثم إن دنيا البرمكية مشغولة عن
الجوهري بحفلات العريضة التي تحييها، ووضعها
الاجتماعي في سلم السلطة يحقق لها حالات من
العشق والجنس أفضل من تلك التي حققها
الجوهري، ولا سيما أن عقدها بيدها. والجوهري
يبقى حالة عارضة في حياتها، ولو أنه يمثل حالة حب
عميقة عندها، لما نسيتها، ولما جلدهت، فهي ليست
بحاجة إلى حبه، لأنها تستطيع تعويضه وتلغيه، عن
طريق الجنس، وما أكثره بين نساء الملوك والوزراء
وبناتهم.

«والواقع أن الحب إنما يتجاوب مع الترقى النفسي
للموجود البشري، من حيث إن هذا الموجود هو في
حاجة إلى أن يحب وأن يُحِب، أعني أنه في حاجة إلى
موجود بشري آخر. وكل ما تفعله بقظة الغرائز

عند الجوهري ودنيا البرمكية، في لحظة من الزمن، أن تخلق فضاء جمالياً وانسانياً بين الشخصيتين، بل ساهمت في تغريب الأول وإذلاله، وزيادة عريضة الثانية، واستهتارها وبطرها. وتعاطفاً مع البطل «الجوهري»، فإن السارد يوهم المتلقي بأن سعد السعود قد حصل لكل من الشخصيتين، بإعادة الفعل الجنسي لهما، وهذا لا يعني تشكيل علاقة الحب بينهما إلا من زاوية السلطة.

الجنسية هو أنها تساعد على خلق الجو النفسي الملائم لمولد الحب. وإذا فإن الدلالة الحيوية للحب لا يمكن أن تكون هي التناسل أو التفريغ الجنسي، بل هي التحرر من العزلة النفسية. ومعنى هذا أن الحب يحور الذات من ضغط القوى الأخلاقية التي تقيم السدود في وجه عملية إشباع الغرائز. ومن هنا فإن الحب هو تلك الإمكانية التي تسمح لشخصين بأن يكونا من «هما»⁽⁶⁸⁾. وما استطاعت الغرائز الجنسية التي فارت

الهوامش

- (1) تون أ. فان ديجك، النص، بناء ووظائفه، ترجمة جورج أبي صالح، مجلة العرب والفكر العالمي، العدد الخامس، شتاء 1989، ص 63.
- (2) فضاء العتبة، مصطلح نقدي يستخدمه ميخائيل باختين في تنظيره لخصوصيات الخطاب الروائي. يراجع: ميخائيل باختين، الخطاب الروائي، ترجمة محمد برادة، دار الفكر للدراسات والنشر، باريس، الطبعة الأولى، 1987.
- (3) رولان بارت، درس السيميولوجيا، ترجمة عبد السلام بن عبد العالي، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، الطبعة الثانية، 1986، ص 66 - 67.
- (4) رولان بارت، المرجع السابق، ص 63.
- (5) المصطلح من استخدام ميخائيل باختين، شعرية دوستوفسكي، ترجمة د. جميل نصيف التكريتي، دار توبقال - الدار البيضاء، الطبعة الأولى، 1986، ص 11.
- (6) ألف ليلة وليلة، المجلد الثاني، المكتبة الثقافية، بيروت - لبنان الطبعة الثانية، 1981، ص 309. وسنستخدم هذه الطبعة في تحليل القصة كاملة.
- (7) المصدر نفسه، ص 310.
- (8) رولان بارت، النقد البيوي للحكاية، ترجمة انطوان أبوزيد، منشورات عويدات، بيروت، باريس، الطبعة الأولى، 1988، ص 102.
- (9) ألف ليلة وليلة، المجلد الثاني، ص 311.
- (10) فهمي سعيد، العامة في بغداد، الأهلية للنشر والتوزيع، بيروت 1983، ص 272 - 273.
- (11) و: د. خالد زيادة، مجلة الاجتهاد، بيروت، العدد السابع، السنة الثانية، ربيع 1990، ص 148.
- (12) د. عبد الناصر توفيق العطار، تعدد الزوجات من النواحي الدينية والاجتماعية والقانونية، دار الشروق، جدة، الطبعة الرابعة، 1977، ص 8.
- (13) ألف ليلة وليلة، ص 313.
- (14) هنري فارمر، الموسيقى والغناء في ألف ليلة وليلة، ترجمة د. حسين نصار، منشورات دار اقرأ، الطبعة الثانية، بيروت، 1980، ص 13.

- (14) ألف ليلة وليلة، ص 314.
- (15) د. شوقي ضيف، العصر العباسي الثاني، دار المعارف بمصر، القاهرة، الطبعة الثانية، بدون تاريخ، ص 92.
- (16) ألف ليلة وليلة، ص 314.
- (17) Signs, Sommer 1980, V - vol 5, N°4, P. 590. ترجمة روز غريب، مجلة قضايا عربية، العددان 11 - 12. السنة الثامنة، نوفمبر، ديسمبر 1981، ص 34.
- (18) رولان بارت، النقد البنيوي للحكاية. Introduction à L'Analyse Structurale des Récits, p. 123. مرجع مذكور.
- (19) عن: Michel Foucault, The History of Sexuality, vol 1, An Introduction Translated by Robert Harley. N.Y. 1978, pp. 130 - 160.
- ترجمة روز غريب، مرجع مذكور، ص 29.
- (20) د. محمد جمال الدين سرور، مجلة العربي، الكويت، العدد 57 أغسطس (آب)، 1963، ص 29 - 30.
- (21) ألف ليلة وليلة، المجلد الثاني، ص 315.
- (22) أندريه ميكيل، بعض الملاحظات حول قصة من ألف ليلة وليلة، ترجمة بكري علاء الدين، مجلة المعرفة، دمشق، العدد 173، تموز «يوليو»، 1976، ص 68 - 69.
- (23) د. محمد جمال الدين سرور، مجلة العربي، العدد 57، مرجع مذكور، ص 31.
- (24) ألف ليلة وليلة، ص 315 - 316.
- (25) نفسه، ص 316.
- (26) نفسه، ص 317.
- (27) نفسه، ص 317.
- (28) نفسه، ص 318.
- (29) تاريخ الطبري، طبع دار المعارف بمصر، ج 9، ص 161.
- (30) مروج الذهب للمسعودي، الجزء الرابع، ص 83.
- (31) تاريخ الطبري، الجزء التاسع، ص 395.
- (32) وشوقي ضيف، العصر العباسي الثاني، ص 72 - 73.
- (33) نساء الخلفاء لابن الساعي، طبع دار المعارف بمصر، ص 106.
- (34) د. شوقي ضيف، العصر العباسي الثاني، ص 73.
- (35) سمير عبده، المرأة العربية بين التخلف والتحرر، منشورات دار الآفاق الجديدة، بيروت، الطبعة الأولى، 1980، ص 100.
- (36) ألف ليلة وليلة، ص 319.
- (37) ألف ليلة وليلة، ص 319 - 320.
- (38) هنري فادمر، الموسيقى والغناء في ألف ليلة وليلة.
- (39) ألف ليلة وليلة، المجلد الثاني، ص 320 - 321.
- (40) الطب النبوي، دار احياء التراث العربي، بيروت، لبنان، مراجعة عبد الغني عبد الحائق، طبعة بدون تاريخ، ص 197.
- (41) أندريه ميكيل، مجلة المعرفة السورية، مرجع مذكور، ص 65.
- (42) لمزيد من الاطلاع، وفهم هذه الظاهرة، تراجع حكايتان بعنوان: حكاية وردان الجزائر، وحكاية تتضمن داء غلبة الشهوة في النساء ودواءها، ص 403، و407 من المجلد الثاني.
- (43) د. سهير القلماوي، ألف ليلة وليلة، دار المعارف بمصر، القاهرة، الطبعة الرابعة، بدون تاريخ، ص 302.
- أذكر من هذه الحمامات التي شاهدها قبل أعوام قليلة، حمامات نابل وتونس والقيروان وسوسة في «تونس»، والجزائر ووهران

- وبجاية، والقبائل الكبرى في «الجزائر»، والرباط وفاس ومكناس ومراكش في «المغرب». ولا تزال فيها ملامح كثيرة من السلام التي ذكرتها ألف ليلة وليلة.
- (44) د. سهير الطماوي، ألف ليلة وليلة، ص 235 - 236.
- (45) سيرة الظاهر بيبرس، الجزء الأول، ص 66.
- (46) ابن الاخوة، معالم القرية في أحكام الحسبة، طبعة كمبرج، 1937، ص 157.
- (47) ابن الحاج، المدخل، الجزء الثالث، ص 173.
- (48) ابن حبيب، درة الأسلاك في دولة الأتراك، الجزء الأول، ص 230.
- (49) ابن الحاج، المدخل، الجزء الثالث، ص 238.
- عن: د. عبد الفتاح سعيد عاشور، مجلة عالم الفكر، الكويت، العدد الأول، المجلد 11، ابريل، مايو، يونيو، 1980، ص 121.
- (50) ألف ليلة وليلة، المجلد الثاني، ص 321.
- (51) نفسه، ص 321.
- (52) نفسه، ص 321.
- (53) د. فليب حني، الإسلام منحن حياة، ترجمة د. عمر فروخ، دار العلم للملايين، بيروت، الطبعة الثالثة، مارس، 1983، ص 179.
- (54) عبد الغني الملاح، رحلة في ألف ليلة وليلة، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، الطبعة الأولى، 1981، ص 117.
- (55) مشهور مصطفى، مجلة الفكر العربي، معهد الإفتاء العربي، بيروت، العددان 17-18، سبتمبر، ديسمبر، 1980، السنة الثانية، ص 217.
- (56) ألف ليلة وليلة، ص 322.
- (57) د. زكريا إبراهيم، مشكلة الحب، مكتبة مصر، القاهرة، الطبعة الثانية، 1984، ص 210.
- (58) ألف ليلة وليلة، مجلد 2، ص 322.
- (59) د. زكريا إبراهيم، مرجع مذكور، ص 216.
- (60) عبد الغني الملاح، رحلة في ألف ليلة وليلة، ص 111 - 112.
- (61) ألف ليلة وليلة، ص 317.
- (62) أندريه ميكل، مجلة المعرفة السورية، العدد 173، ص 64.
- (63) تريفانان تودوروف، مفهوم الأدب، ترجمة د. منذر عياشي، منشورات النادي الأدبي الثقافي بجدة، الطبعة الأولى، 1990، ص 141.
- (64) ألف ليلة وليلة، ص 324.
- (65) ابن قيم الجوزية، الطب النبوي، ص 210 - 211.
- (66) ألف ليلة وليلة، ص 322 - 323.
- (67) نفسه، ص 319.
- (67) D. Lagache Daniel, «L'Amour et L'ahaine», 1938, (quoted by Nina Epton: «Love and The FR. ENCH-ACE Books, London, 1961, p. 281.
- ترجمة د. زكريا إبراهيم، مرجع مذكور، ص 208.

المكبوتة، والأنين والحاجة إلى جسد؛ فمن خلال دراسة بنية اللغة الشعرية، التي تنشدها الجارية، يتجسد الجنس ويبدو حضوره واضحاً، فالجارية تلتاع من فرط الوجد والعشق، والرشييد والخليفة الثاني يصابان بحالة الدهشة والإعجاب، وما أن تنتهي من شكوى الزمان الذي أبعدها عن عشيقها، حتى تدخل الأخرى، لتتشد الحب الغائب، بل الجسد الغائب. هذا التناسل الجسدي للجواري ظاهرة جمالية بالنسبة إلى الشخصية الشهريارية، فالشخصية الشهريارية ترغب في سوق قطع الأجساد النسائية من المصائر والبلدان النائية، إما عن طريق الحلم والتخيل أو عن طريق شراء هذه الأجساد.

وهذه الشخصية سواء كانت الخليفة، أو كبير القوم، أو التاجر، فإنها عندما تنمو أموالها، وتزداد قطاعاتها الاقتصادية والتجارية، سرعان ما تفكر بتعدد الأجساد النسائية فلكل جسد إيقاع خاص، تتجمع هذه الإيقاعات لتشكّل سمفونية الجسد التي تعزف جسداً آخر. وهكذا نلاحظ أن الأجساد سلسلة نسقية تتوالد وتتداخل، بحيث تبدو عملية احصائها شاقة، لكن هذه السلسلة جميعها يربطها خيط واحد، موصول بخصر المرأة إلى حافة الكأس، وحافة آلة الطرب، وينتهي الطرف الآخر بقائمة السرير. فمعظم نساء ألف ليلة وليلة باحثات عن اللذة العرضية، ومعظم رجالها يسفرون المال وتعبد العمر لأجل الحصول على هذه الأجساد، وامتلاكها. وتبقى العلاقة بين هذه الشخصيات علاقة استلابية، فد الحب الصحيح لا يمكن وجوده بين رئيس ومرؤوس، بين سيد وعبد، وإنما يوجد بين شخصين متساويين في المنزلة والكرامة، والمساواة الجنسية قاعدة المساواة الاجتماعية⁽¹⁷⁾. كما ترى الباحثة اليكس كينس شولن.

إن غياب الحب في الليالي يفسح مجالاً عميق الغور لتأطير الجنس، وتعرض الفعل الجنسي، وما تظهره

ت. إن البطر الاقتصادي في الليالي، وزيادة فاهية والثراء وزيادة النشاط التجاري المصحوب بكم الأموال وأرباحها، دفع كبار القوم إلى التهالك في شراء الجواري والسراري، وبالتالي أطلقوا العنان لطاقتهم الجنسية والغريزية، واعتبروا اللذة هدفاً أولاً وأخيراً في حياتهم، وفاخروا بأخبار علاقاتهم الجنسية دون خوف ولا وجل، ولعب التجار في هذا المجال دوراً مهماً؛ إذ نافسوا قادة الجيوش والأمراء والسلاطين في امتلاك النساء، وكثيراً ما كان يتقرب هؤلاء التجار إلى الأمراء بواسطة الأجساد النسائية التي يقوم هؤلاء بإهدائها إلى الأمراء والمتحكمين بالسلطة السياسية. يطلب الرشييد سماعاً ويسر الخليفة الثاني، وتتناسل الجواري والمغنيات في حضرة الرشييد:

«فلما سمع الخليفة الثاني ذلك تبسم وانشرح وكان بيده قضيب فضرب به على مذبذبة وإذا بيباب فتح وخرج منه خادم يحمل كرسيّاً من العاج مصفحاً بالذهب والوفاق وخلفه جارية بارعة في الحسن والجمال والبهاء والكمال، فنصب الخادم الكرسي وجلست عليه الجارية وهي كالشمس الضاحية في السماء الصافية وبينها صود عمل صنّاع الهند فوضعت في حجرها وانحنت عليه انحناء الوالدة علي ولدها ونحت عليه بعد أن أطربت وقلبت أربعاً وعشرين طريقة حتى أدخلت العفول ثم عادت إلى طريقتهما الأولى وأطربت بالمغنيات وأنشدت هذه الأبيات:

لسان الهوى في مهجتي لك ناطق،
عاشق
ولي شاهد من حرق قلب مغلوب،
والدموع سوايق
وما كنت أدري قبل حبك ما الهوى،
«الله في الخلق سابق»⁽¹⁸⁾

محمد بن علي الجوهري «الخليفة الثاني» يضرب الخليفة المذبذبة، فكأنها خاتم «سبيك لييك»، فيسأل خروج الجواري الحسنات وكل منهن تفتد بالشهوة

الليالي من خلال بنية اللغة الساردة من حب وهيام ووجد. هو ظهور عرضي، يخفي وراءه جسداً تواقاً للفعل الجنسي «حتى يسعنا التأكيد أن لا سرداً واحداً في العالم دون شخصيات، أو على الأقل دون عملاء»⁽¹⁸⁾. والهيكلية العامة التي يقوم عليها السرد في الليالي، هي الشخصيات الأنثوية، باعتبارها أمثلة وظيفية، يتحدد دورها بالدرجة الأولى، في تقديم اللذة والغيوبة، للرجل البطيريركي الشهرياري.

وتعدد الأجساد الأنثوية وظهورها الكثير في الليالي يكشف عن بنية الفضاء مكاناً وزماناً، فضاء التوق إلى الجسد، فضاء الهروب من المدينة المعقدة بعلاقاتها الاقتصادية والاجتماعية، إلى الجسد الذي يبقى الملجأ والترعب على عرش السلطة السياسية والاجتماعية والدينية. ف«المدينة الحديثة قامت على الضغط والكبت وخصوصاً على كبت الغرائز والظواهر الجنسية... وبذلك تناقض هذه المدينة غريزة الحياة وتسعى إلى تفويض سعادة الانسان، وتسبب انتشار العصاب والاختلال العقلي، وشيوع الشذوذ الجنسي الذي يمثل ثورة على القمع والضغط الاجتماعي»⁽¹⁹⁾. كما يرى سيجموند فرويد.

ولقد كانت المدن العربية في ألف ليلة وليلة مليئة بالشذوذ الجنسي وكل أشكال القمع السياسي والاجتماعي. وعلى الرغم من لين السلطة العباسية، في تعاملها مع قضايا الجنس، فإن فضاء الخارج، أو فضاء البستان البعيد، يبقى الفضاء الأكثر أماناً، وطمانينة، وبالتالي الأكثر عربدة، ولهذا كان الملجأ لكبار القوم وأمرائهم. ولا يعني هذا أن بقية الطبقات الاجتماعية في المدينة كانت بعيدة عن أجواء العربدة والفساد، بل كانت غارقة فيها، لكن بشكل أكثر سريةً وتحفظاً.

إن للبيئة الاجتماعية ببعديها السياسي والاقتصادي، تأثيراً واضحاً في تحديد المفاهيم الجنسية

وبلورتها، وبالتالي تشكيل العادات الجنسية، سواء كانت طبيعية أو شاذة، تقود إلى البغاء أو اللواط، المساحقة. وتعرض المفاهيم الجنسية عند أمة من الأمم إلى التبدل والتغير وفقاً للمشاقفة الفكرية والحضارية التي قد تربطها بالأمم الأخرى. فالثقافة الأجنبية وأفكارها ومذاهبها القادمة من الفرس والهنود والحضارات الأخرى أثرت على طبيعة المفاهيم الجنسية السائدة في بنية المجتمعات العربية العباسية والأموية، مجتمعات ألف ليلة وليلة. ولم يقتصر هذا التبدل على المفاهيم الجنسية فحسب، بل شمل كثيراً من مظاهر الحياة، على مستوى البذخ أو الترف، وإقامة الحفلات، وطرق العيش، وطرق التفكير. إذ تبدو بغداد في الليالي مدينة مفتوحة على كل التيارات الفكرية وأنواع الغناء واللهو:

«ومن العوامل التي ساعدت على توفر مظاهر اللهو والترف في بغداد تعاقب كثير من الشعوب والمدنيات المختلفة عليها، فكانت في العصر العباسي مسكن الطبقة الأرستقراطية من الفرس القادمين إليها... والروم وغيرهم، فضلاً عن الرقيق الذي كان يجلب إليها من كل جنس. ول هؤلاء جميعاً حضارة قديمة من بين مظاهرها التفتن في الترف، فلما حلت هذه العناصر بالعراق ووجدت السبل ممهدة، نشرت فيها وأنواع حضارتها»⁽²⁰⁾. إن حالة الترف واللهو التي يعيشها الجوهري «الخليفة الثاني» في بغداد تماثل حالة الرشيد، بل تفوقها.

فعندما تفارقه محبوبته، يغيب عن العالم باللهو والسكر، والجواري اللواتي يشكلن معادلاً موضوعياً للجسد الغائب، جسد السيدة دنيا بنت يحيى بن خالد البرمكي، شقيقة جعفر البرمكي.

تنتهي الجارية الأولى من الغناء، فيترك الشعر المغنى فيه شرحاً عميقاً، فيصرخ صرخة عظيمة، ويشق ثيابه إلى الذيل، ثم تدلى عليه الستارة، ويأتونه ببذلة جديدة: «فلبسها واستوى جالساً فرجع إلى

ولسجاياه، كل ذلك بمشيئة العناية الإلهية⁽²²⁾.

ولقد كان الرشيد وابنه الأمين، ورجال الدولة العباسية، ممثلين حقيقيين، للنظام العائلي القبلي والبطيريركي، ولذا فقد بلغ التفاوت الطبقي في عهد الرشيد أوجه، ولم يكن يقابل ترف الرشيد وبذخه وهوسه، هو والخليفة الثاني «الجوهري»، الذي يمثل نفوذ السلطة التجارية وبطرها، إلا جوع بؤساء بغداد وانسحاقهم تحت وطأة الحرمان وذل الحاجة.

إنّ ازدهار اللهو والموسيقى في عصر الرشيد، لم يقابله ازدهار حضاري واجتماعي وانساني من شأنه أن يلغي الفوارق والتباينات الطبقيّة، بل أضعف ميزانية الدولة، وجعل ثغورها حلماً للطامعين من أعدائها. وزاد من استلاب النساء، أمام سطوة الرجال، وجنون نزواتهم.

فالموسيقى والغناء ازدهرا «في العصر العباسي بفضل اهتمام الخلفاء والوزراء وكبار رجال الدولة بالعمل على رفع شأنها حتى إنه لم يجتمع - كما يقول ابن طباطبا صاحب كتاب «الفخري في الآداب السلطانية» - على باب خليفة من العلماء والشعراء والفقهاء والقضاة والكتاب والندماء والموسيقيين ما اجتمع على باب الرشيد، وكان يصل كل واحد منهم أجزل صلة ويرفعه إلى أعلى درجة، كذلك جعل الرشيد للمغنين والموسيقيين مراتب وطبقات على نحو ما وضع لهم بعض أكاسرة الفرس من أمثال أردشير بن بابك، وأنوشروان⁽²³⁾. أمام ازدهار الغناء والموسيقى والتفنن في اتقان نغماتها، في العصر العباسي - زمان الحكاية - ليس غريباً أن تغني جارية الجوهري أمام الرشيد، وتقلب أربعاً وعشرين طريقة على العود، وتذهل العقول بنغماتها السحرية. وليس غريباً أن يكون للجارية الثانية عود رائع، سحري، يكمد قلب الحسود، كما تقول شهرزاد؛ وللجارية الرابعة قدرة عجيبة على إصلاح العود والتعامل معه بمهارة، وتحريك قلوب الناس ومشاعر العشق،

لته الأولى وانبسط في الكلام فلما وصل القدرح إليه سرب على المدورة فخرج خادم وراءه جارية أحسن من التي قبلها ومعه كرسي فجلست الجارية على الكرسي ويدها عود فغنت عليه هذه الأبيات:

أقصروا الهجر أو أقلوا () جفاكم فقوادي وحققكم ما سلاكم

وارحموا مدنفا كثيباً حزيناً .: ذا غرام متيباً في هواكم
قد برته السقام من فرط وجد .: فتمنى من الإله رضاكم

يا بدوراً محلها في فؤادي .: كيف أختار في الأنام سواكم⁽²⁴⁾.

لقد كان الرشيد نفسه يغيب في الليالي عن السياسة ومشاكلها، وعن هموم المواطنين والمسحوقين، وعن المدينة الغاضبة بالنقمة على نظام حكمه، فقد تركت اهتماماته في بناء القصور الخاصة، وجلب الجوّاري من أبعاد أصقاع الأرض، وتنمية أمواله الخاصة، وإطلاق غرائزه الجنسية إلى أقصاها. إن حياة اللهو والترف الماجن، ومظاهر الحياة الجنسية التي كان يعيشها مع جواريه، لم تترك له فسحة للتأمل في أحوال الناس ويؤسهم، بل سلم بغداد لمجموعة من المنحرفين وقطاع الطرق، والشطار والفتوة، يعيشون فيها فساداً، وأقام مجالس اللهو، وقرب الموسيقيين، وأغدق عليهم من أموال بسطاء الشعب السلوية. إن الاهتمام باللهو والعريضة، وتنمية الأموال، وكثرة امتلاك الجوّاري وكثرة التسري بهن، والزواج المتعدد من الحرائر، بنات الأمراء وكبار القوم، هي بنية مهمة من بني الحياة العباسية، وبالتالي جزء من حالة الرجل السلطوي البطيريركي، العقلية والاجتماعية والقبلية، التي تجعله سيداً مطاعاً في ترويه: وذلك أن كلاً من النظام العائلي والزواج يسمح بجمع الإرث وزيادته أو استعادته. إلا أنه لا يظهر إلا في وقت متأخر ليفرض داخل النظام الاجتماعي فتوحات وسلطاناً، يدين بها البطل لنفسه